

ESPAÑOL

DICCIONARIOS MONOLINGÜES

1. DICCIONARIOS ENCICLOPÉDICOS

Diccionario enciclopédico ESPASA 1, Madrid 1985 (Puede servir también como un diccionario normal)

Pequeño LAROUSSE en color, Barcelona, 1989 (Diccionario enciclopédico y de la lengua, con ejemplos, sinónimos, contrarios, observaciones)

2. DICCIONARIOS GENERALES

Diccionario Anaya de la lengua, Madrid 1981²
(Diccionario ilustrado. Pocos ejemplos. Con indicaciones de sinónimos, antónimos, grupos de palabras y gramática.)

Diccionario Planeta de la lengua española usual, Barcelona 1992⁹ (Diccionario ilustrado. Rico en ejemplos. Recomendable como diccionario escolar.)

Gran Diccionario de la lengua española, bajo la dirección del Dr. Aquilino Sánchez y el Dr. Rafael Monroy, **Sociedad General Española de Librería (SGEL), Madrid, 1992⁵**
(Gran diccionario de uso, transcripción fonética y separación silábica de las palabras; régimen preposicional de verbos y adjetivos; aclaración de las acepciones por medio de ejemplos; usos idiomáticos, también coloquiales e incluso argot; tecnicismos y neologismos)

Seco, M., Andrés, O., Ramos, G.: *Diccionario del español actual*, Madrid, Aguilar, 1999
(Un gran diccionario de orientación general y sincrónica, que recoge el léxico vivo de la lengua española de la segunda mitad del siglo XX (los autores han recogido el léxico vivo del español comprendido entre 1955 y 1993 con numerosos ejemplos). Son palabras de todos los registros del hablante: coloquial, familiar, culto, o semiculto, jergales y técnicas, malsonantes o eufemísticas. Se trata, por tanto, de un diccionario general definitorio. En opinión de algunos, es el mejor diccionario de español.

Seco, M., Andrés, O., Ramos, G.: *Diccionario abreviado del español actual*, Madrid, Aguilar, 2000
(Una versión abreviada del extenso *Diccionario del español actual*, que contiene las mismas entradas y acepciones de este pero sin sus numerosos ejemplos. Es una valiosa fuente de neologismos, con definiciones modernas y ajustadas e indicación sobre niveles y registros de habla (vulgar, despectivo, argot, coloquial...); recoge combinaciones frecuentes y frases hechas, y proporciona información sintáctica, que guía para su utilización en la frase.)

MOLINER, M.: *Diccionario de uso del español, 2 tomos*, Madrid, Gredos, 1984²
(Un diccionario imprescindible. El diccionario más completo, útil y minucioso de la lengua castellana. Y, probablemente, el más consultado por escritores, periodistas, filólogos e intelectuales. Gran diccionario con abundante información sobre sinonimia, antonimia, formación de grupos de palabras, fraseología y uso morfosintáctico.)

REAL ACADEMIA DE LA LENGUA: *Diccionario de la lengua española, 2 tomos*, Madrid, Espasa Calpe 1992^{21a}

(Obra de referencia básica. La Real Academia es quien dicta la norma en español; pero el diccionario no registra muchas palabras absolutamente usuales en nuestra lengua, a diferencia del anteriormente citado. Sólo da definiciones, sin ejemplos).

VOX Diccionario general ilustrado de la lengua española, 19921

(Diccionario moderno, de gran tamaño y fácil manejo. Contiene bastantes tecnicismos; ejemplos de uso, antónimos)

CLAVE (Diccionario de uso del español actual). S.M., Madrid, 1997.

3. DICCIONARIOS ESPECIALES

3. 1. Sinonimia y antonimia

CASARES, J.: Diccionario ideológico de la lengua española. Desde la idea a la palabra; desde la palabra a la idea. Gili, Barcelona, 1992²

(El diccionario de conceptos más amplio. Ventaja: un solo volumen; dos partes; en la primera, el campo semántico de una palabra se presenta en forma de listado con sustantivos, verbos, adjetivos, adverbios, etc., sin especificar connotaciones. La segunda parte es un diccionario alfabético. El uso de este diccionario requiere un buen conocimiento del español)

CORRIPIO, F.: Diccionario de ideas afines, Herder, Barcelona 1966⁶

(Un diccionario muy completo y de múltiples usos: ideológico, de sinónimos, de contrarios (antónimos) y de significado de palabras; un buen instrumento para hallar rápidamente, y con precisión, una idea o palabra: si no conoces o recuerdas una palabra o un tema, en esta obra los encontrarás agrupados con sus ideas y nombres afines. Por ejemplo: ESTILOS: cubismo, impresionismo, surrealismo, fauvismo, naíf, etc. El uso de este diccionario requiere un buen conocimiento del español)

GILI GAYA, S.: Diccionario de sinónimos, Vox, Barcelona 1983³

(Un pequeño diccionario muy práctico por su tamaño (y por su precio), pero que, obviamente, no registra sino una lista limitada de sinónimos. Especifica la connotación y contiene observaciones muy útiles).

Gran Diccionario de sinónimos y antónimos, Espasa Calpe, Madrid, 1993

(Remite al sinónimo indicando la cantidad de sinónimos que figuran bajo cada voz correspondiente, lo que facilita el trabajo)

3. 2. Abreviaturas

MURCIA GRAU, M.: *Diccionario de abreviaturas, siglas y acrónimos*, Dicciones Península, 1998

3.3. Nombres propios

SANTANO Y LEÓN, D.: *Diccionario de gentilicios y topónimos*, Madrid 1981

3.4. Problemas de uso

SECO, M.: Diccionario de dudas y dificultades de la lengua española, Espasa Calpe, Madrid 1989⁹

(Un útil repertorio para quienes aspiran a perfeccionar su español. “Registra las vacilaciones, los neologismos no estabilizados, las dificultades de la morfología y sintaxis normales, los vulgarismos; y en cada caso da prudentes consejos, justificados con explicaciones”, Rafael Lapesa)